

**Poland-Krempna: Forestry management services**  
**OJ S 13/2016 20/01/2016**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Magurski Park Narodowy

Postal address: Krempna 59

Town: Krempna

Postal code: 38-232

Country: Poland

For the attention of: Urszula Winiarska

E-mail: [uwiniarska@magurskipn.pl](mailto:uwiniarska@magurskipn.pl)

Telephone: +48 134414099

Fax: +48 134414099

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.magurskipn.pl/>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: państwowa osoba prawna

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Usługi z zakresu gospodarki leśnej w 2016 roku na terenie Magurskiego Parku Narodowego.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Teren MPN.

NUTS code PL323 Krośnieński

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej na terenie MPN w 2016 r. polegające na pozyskaniu i zrywce drewna. Dopuszcza się możliwość składania ofert częściowych. Zamówienie zostało podzielone na 3 części, szczegółowy podział na części i dokładny opis poszczególnych części zamówienia zawarty jest w załączniku nr 9 do SIWZ. Część 1 obejmuje pozyskanie drewna, częścią drugą zamówienia jest zrywka drewna na

całym terenie MPN, częścią 3 jest napraw istniejących szlaków zrywkowych na całym terenie MPN.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

77231000 Forestry management services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 667 211,04 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena brutto oferty (z podatkiem VAT) (część 1). Weighting 90
2. Realizacja przedmiotu zamówienia za pomocą osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę (część 1). Weighting 10
3. Cena brutto oferty (z podatkiem VAT) (część 2). Weighting 80
4. Realizacja przedmiotu zamówienia za pomocą osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę (część 2). Weighting 10
5. Używanie przy zrywce drewna co najmniej 1 sprzężaju konnego (część 2). Weighting 10
6. Cena brutto oferty (z podatkiem VAT) (część 3). Weighting 90
7. Realizacja przedmiotu zamówienia za pomocą osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę (część 3). Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZF-370/15/15

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 238-432448](#) of 9.12.2015

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: ZF-370/15/15

Lot No: 1

- Lot title: Pozyskanie drewna

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum Pełnomocnik konsorcjum Janusz Kuczała Usługi Leśne  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 228 539,81 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 242 336,88 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: ZF-370/15/15

Lot No: 2

- Lot title: Zrywka drewna

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: KONSORCJUM: Pełnomocnik konsorcjum Prace Leśne Józef Binkowicz  
Town: Lubla 38  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 407 526,85 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 416 234,16 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: ZF-3701/15/15

Lot No: 3

- Lot title: Naprawa szlaków zrywkowych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: KONSORCJUM: Pełnomocnik konsorcjum Prace Leśne Józef Binkowicz  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 7 407,41 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 8 640 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-626

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587840

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: jw.

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcom, a także innym osobom, których interes w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku, oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje prawo do wniesienia środków ochrony prawnej na zasadach określonych w Dziale VI ustawy.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

18.1.2016